Mekakushi No Kuni

Volume 3

by Tsukaba Sakura

當現在遇到未來
第7話

Mekakushi No Kuni
Chapter 7

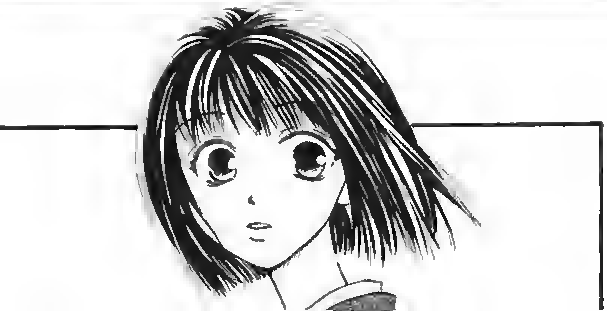
Content

Mekakushi No Kuni
(Invisible World)

Chapter 7 3
Chapter 8 43
Chapter 9 83
Chapter 10 121
Sidestory 1 157
Appendix 197

I MUST MOVE FORWARD...

IF I HAVE TO MOVE, THEN IT MUST BE AT THE PRESENT!



SPLASH
WAH!
HELP! JOHN!
JOHN!
SPLASH
EH?
CLIMB
WAH!
WOOP!
SPLASH

KANADE!
*SFX: DONG!
JUMP
WAH!
WAH!
WAH!
WAH!
SPLASH
DISROBES

puff
huff
huff
DA
DA
all wet
YOU'RE SAFE,
THAT'S GOOD!
LET'S GO TO MY HOUSE!
AH...
THANK YOU! THANK YOU!
ashamed
DON'T FALL IN EVER AGAIN!
woof!
JOHN IS ALREADY AN OLD GRANDPA
MY HOUSE IS NEAREST FROM HERE, RIGHT?
I HOPE WE DON'T GET A COLD...
EVERY-ONE'S WET!
.....
.....

AIYAAAAAA!
WHAT HAPPENED, KANADE?
SORRY, I'M ALL WET.
AIYA! LOOK AT YOU, WHAT HAVE YOU DONE THIS TIME?
AIYAAAAAAAA!
HERE, SOME TOWEL AND DRY CLOTHES

JUST KIDDING, I'LL GO TAKE A SHOWER FIRST.
I WANT TO GO WITH KANADE TO GET CHANGED
GRAB
HEY HEY HEY!
.....
YOU TWO CAN TAKE A SHOWER FIRST.
I'LL GO TO MY ROOM AND GET CHANGED.
S3
S4
S5

AHH
GRANDPA ...?
CHOO!
AH... IT'S O
AND YOUR HAIR IS STILL WET!
AIYA, THAT'S NOT GOOD
Drape
K...
DID YOU YOU CATCH A COLD?

rub
rub
TOWELS WERE ORIGINALLY USED FOR DRYING UP ANYWAY
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IF YOU NEED MORE TOWELS, WE HAVE ENOUGH
YOU KIDS DON'T HAVE TO BE SO POLITE
AH...
I'M REALLY DIRTY...
NAH, THAT'S A BIT...
WHY DIDN'T YOU TWO GO IN THE BATH TOGETHER, WOULDN'T THAT BE GOOD?

IF THERE WEREN'T OTHER PEOPLE DOING THIS FOR ME, I WOULDN'T HAVE THOUGHT OF RUNNING MY OWN BATH.
.....
.....
HA...
I HAVEN'T BATHED IN A BATHTUB...
FOR SO LONG...
SO NICE-
AH, MASA-HIRO!
WAS THE WATER'S TEMPERATURE OK?
YEAH.
warm
warm

AH, THANK YOU!
NAH, IT'S OK!
YOU'RE THE ONE THAT WE HAVE TO THANK.
BUT REALLY I'M SORRY,
PAT
PAT
THIS KID IS ALWAYS FORCING THINGS TO HAPPEN
YES, SHE'S VERY FORCEFUL!
SHOCK
WHAT! MUM! WHO WOULD ACTUALLY SAY THAT- REALLY!
SHAKE
HA HA!
YOU CAN ACTUALLY TOUCH YOUR FAMILY SO FREELY.

EVEN NOW I CAN STILL REMEMBER HOW FAST MY HEART WAS BEATING...
MAYBE YOU STILL HAVEN'T SEEN...
THE BAD FUTURE OF THE PEOPLE IN YOUR FAMILY YET?
DIDN'T YOU SAY BEFORE,
BECAUSE YOU COULD SUDDENLY "SEE", YOU GET VERY NERVOUS ABOUT IT.
REALLY ...?
.....
I HAVE...
SEEN MY GRANDPA'S BAD FUTURE WHEN I WAS SMALL.
BECAUSE I WAS A KID WHO REALLY LIKED TO STICK WITH MY GRANDPA.

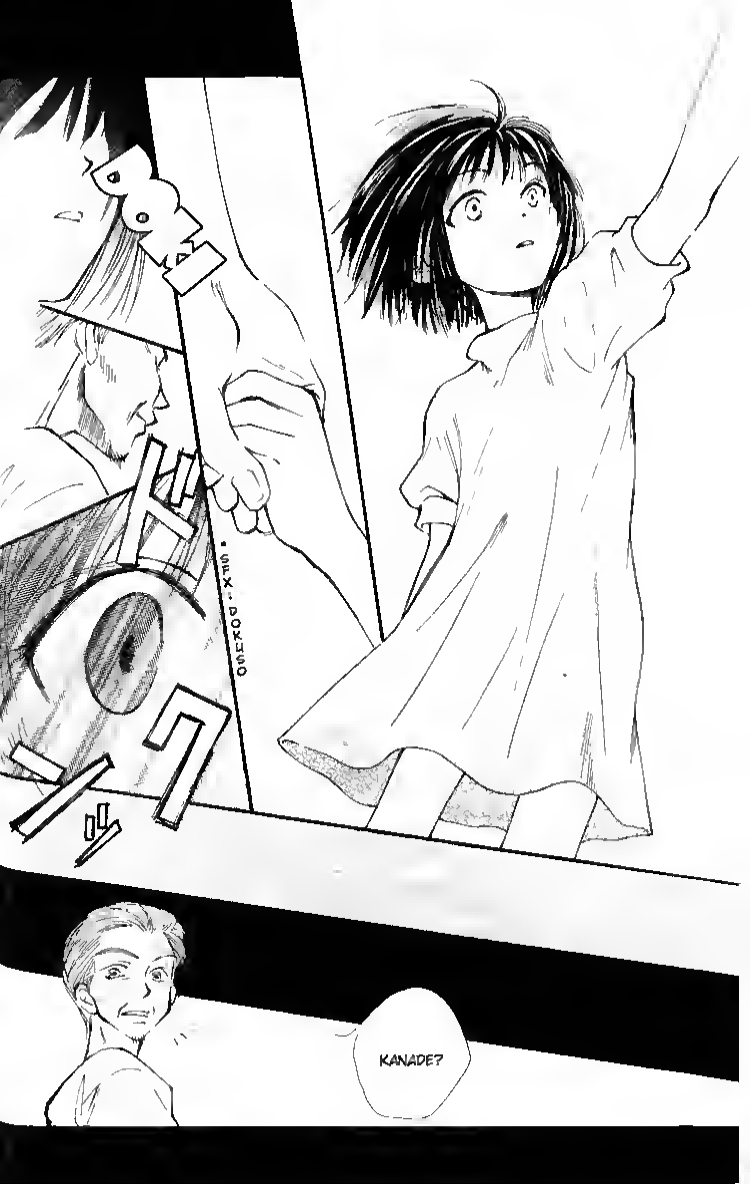
GRANDPA?
EH?
WHEN KANADE GOES FOR A STROLL, THIS IS MY FAVORITE PATH.
BECAUSE THERE ARE MANY MANY HOUSES AND THE ROAD'S ALL CURVY.
REALLY?
.....
AIYA, CHOKU!
YEAH!
AH, OLD LADIES, HOW ARE YOU ALL?
AIYA, YOU DIDN'T HAVE TO BE SO STRAIGHT-FORWARD
KANADE, GIVE ME YOUR HAND
HERE,
DROP
THANK YOU VERY MUCH FOR THE HARD WORK.
HARD WORK?
?
YEAH! AREN'T YOU ALWAYS GUARDING THE STREETS WITH YOUR GRANDPA?
THERE ARE A LOT OF ROADS HERE THAT THE FIRE ENGINES CAN'T GET THROUGH, IT WOULD BE HORRIBLE IF THERE WAS A FIRE!
YOUR GRANDPA IS REALLY GREAT!
.....
WHEN GRANDPA WAS STILL IN THE FIRE BRIGADE, HE WOULD ALWAYS COME HERE TO CHECK THINGS OUT.
YEAH!

KANADE, HAVE YOU MADE ANY FRIENDS YET?
.....
WHAT, HAVE YOU BEEN CRYING AGAIN?
KANADE DIDN'T CRY!
THAT'S GOOD
THAT'S MORE LIKE MY GRANDCHILD.
GRANDPA...
WHO USED TO BE A FIREMAN WAS THE CAREFREE CHARMING GRANDPA.
WHO WOULD ALWAYS PAT AND HUG ME.
AH!
KANADE'S COMING!

WAH!
WAH!
LET'S RUN AWAY!
KANADE'S COMING-
GO AWAY, KANADE!
IF YOU SAY ANYTHING, WE'LL ALL HAVE BAD LUCK!
THAT'S RIGHT! THAT'S RIGHT!
LAST TIME, LIL MASAHIRO WAS HURT AND THIS WAS ALL BECAUSE OF YOU!
I ONLY -=SAW=- LIL MASAHIRO GET HURT, SO I JUST SAID IT OUT LOUD-
NO WAY! WE'RE NOT THAT STUPID TO BELIEVE YOU!
THAT... THAT'S NOT TRUE!
GO AWAY! GO AWAY!
IT'S ALL YOUR FAULT!
IT'S ALL BECAUSE YOU SAID IT, THAT'S WHY HE GOT HURT!
CLENCH

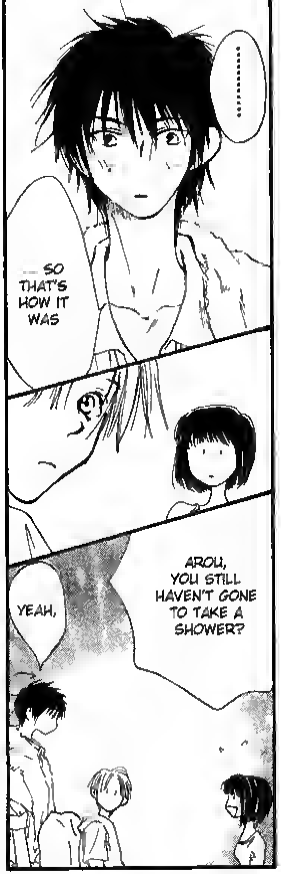
PATA
PATA
I'M HOME.
AH! DAD,
IS KANADE WITH YOU?
NOPE
WHAT SHOULD WE DO? I HAVEN'T SEEN HER SINCE LAST EVENING.
OH!

SHE'S REALLY IN HERE
SO-
IN THE PAST...
DRY WEATHER BEWARE OF FIRE!
BANG
BANG
BUT THE BAD FUTURES...
I'VE ACTUALLY SEEN THE FUTURE OF MY FAMILY QUITE A FEW TIMES.


KANADE?

1/4 FREE TALK

I CREATED THIS CHAPTER BECAUSE I WANT TO DRAW BUT, WHEN I STARTED DRAWING THE DIFFERENT SCENES, BECAUSE I'M TOO EXCITED ABOUT DRAWING THE PLOT OF AROU AND MASAHIRO GOING TO THE GIRL THEY LIKE (KANADE)'S HOUSE FOR THE FIRST TIME, ONCE I STARTED I COULDN'T STOP, I'VE ALREADY GONE OVER THE PAGE LIMIT BEFORE THE GRANDPA ACTUALLY APPEARED IN THE STORY BEFORE THE EDITOR MANAGER TOLD ME, I DIDN'T EVEN REALIZE THAT THE STUFF I DREW WERE FAR FROM THE MAIN TOPIC OH GOD! OF COURSE, AFTER GRANDPA ACTUALLY ENTERED THE STORY, SINCE MY LOVE FOR GRANDPA BECAME DEEPER AND DEEPER, I BEGAN TO FEEL THAT WHATEVER I DREW WAS BECOMING BETTER AND BETTER



TELL US.
UH... UH...
?
SHE HAS FINALLY CALMED DOWN
REALLY?
.....
I CAN'T LIGHT IT...
THE CIGARETTE IS UPSIDE DOWN.
UH... OH!

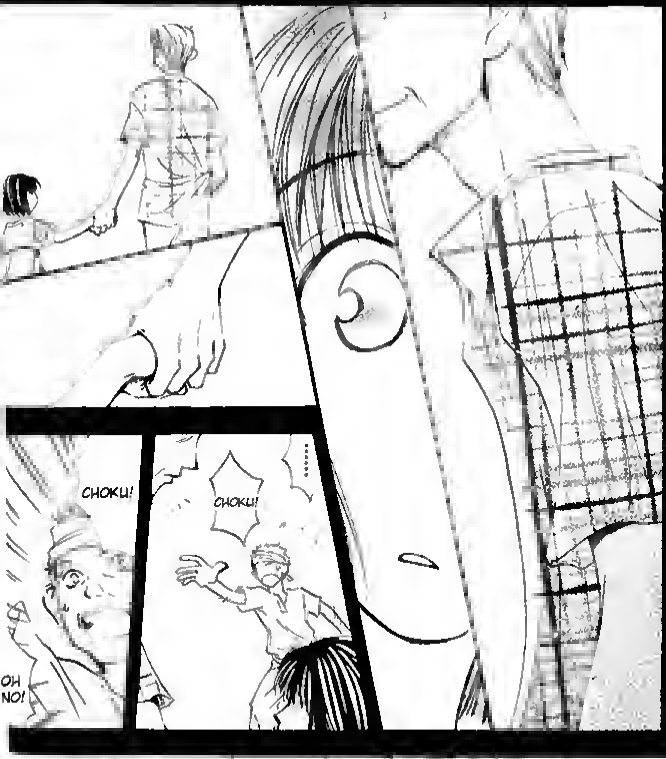
I KNEW A DAY LIKE THIS WOULD COME
BUT NOW THAT IT'S APPROACHING
ACCORDING TO KANADE
THERE'S A KID TRAPPED IN THERE, SO I RUN IN TO HELP
EVEN THOUGH THE KID GETS SAVED I WON'T BE SO LUCKY
IF ONLY I KNEW ABOUT THE PLACE WHERE THE FIRE'S GOING TO START BEFOREHAND...
SHE SEEMED TO HAVE "SEEN" A FIRE DISASTER.
THERE WASN'T ANY PROPHECY BEFORE MY RETIREMENT
I CAN SAY, SOMETHING LIKE THIS HAS NEVER HAPPENED TO ME BEFORE
I NEVER THOUGHT I WOULD HEAR ONE

I STILL FEEL IT'S A BIT SCARY.
IT WAS MY FAULT.
I SAW IT, SO IT'S MY FAULT.
KANADE, LET'S GO FOR A STROLL!
tears falling
SORRY...
I'M SORRY!

GRAN-PA!
I'M SO SORRY!
.....
THIS ISN'T YOUR FAULT.
YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE, KANADE.
SCARED
FOR YOUR SAKE.
?
HOW ABOUT THAT!
I HAVE TO CHANGE THE FUTURE
!
?
ALSO, I HAVEN'T GIVEN UP YET.
THAT'S RIGHT
AS LONG AS YOU DON'T GO NEAR THE FIRE DISASTER...

THAT'S RIGHT!
THAT WILL WORK! JUST AS LONG AS GRANPA DOESN'T GO!
THAT'S RIGHT!
KANADE
AH!
PUP PUP
TABATA
.....
IS THAT RIGHT?
THAT'S GREAT! THE FUTURE CAN BE CHANGED!

THERE ARE MANY ROADS HERE THAT FIRE ENGINES CAN'T GET THROUGH
AH...
IF A FIRE GOES OFF HERE IT WOULD BE VERY DANGEROUS


CHOKU!
CHOKU!
OH NO!

THE YAMADAS ARE IN THERE!
THERE'S A FIRE!
PLEASE HURRY!

HAVE YOU CALLED 119?
YES!
DOK
ON THE SECOND FLOOR.
DOK
JUST THEN I HEARD A CHILD'S VOICE IN THERE...
DOK

KANADE,
YOU CAN'T GO IN!
GRANPA WILL DIE...
GRANPA SAID.. GRANPA SAID HE WOULD CHANGE THE FUTURE...
THE ONLY PERSON WHO CAN HELP THE KID RIGHT NOW, IS GRANPA.

SO GRANPA MUST GO IN NOW...
THE FUTURE STILL HASN'T ARRIVED,
AND THE PRESENT STILL BELONGS TO ME.
DO YOU UNDER-STAND, KANADE?
PAT
DON'T WORRY, GRANPA WON'T DIE.

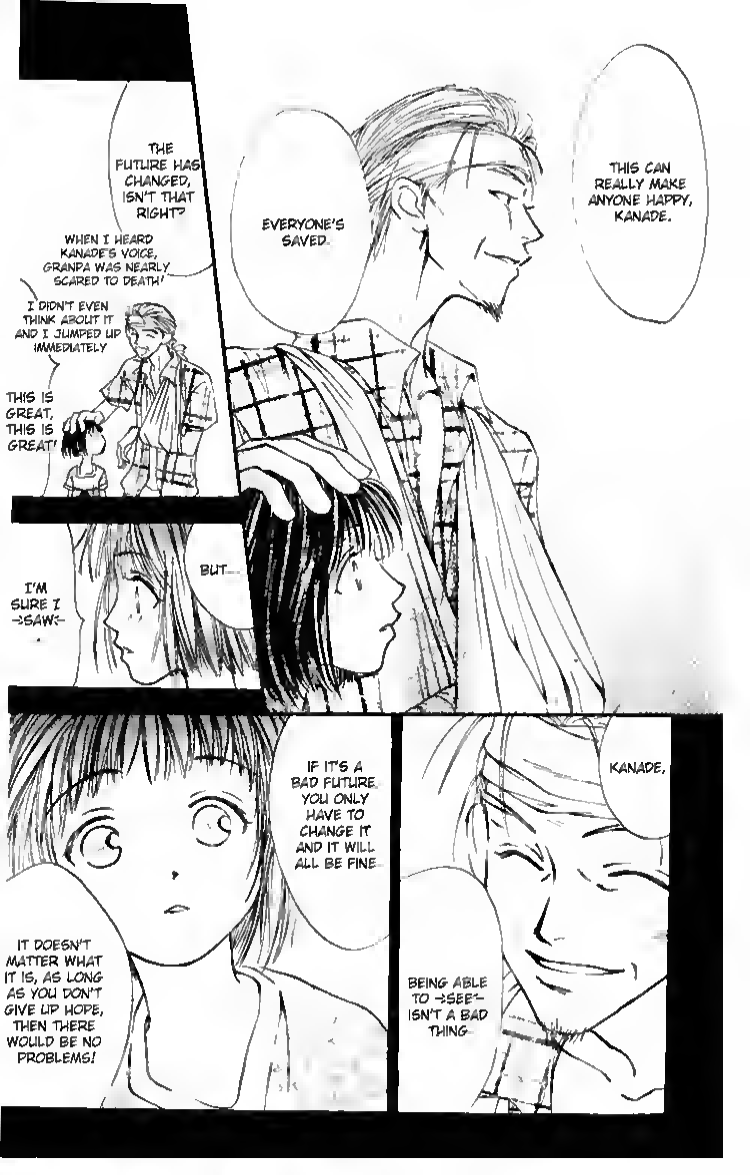
DON'T CRY KANADE...
HAVEN'T THE FIREMEN ARRIVED YET?
THE FIRE BECAME BIGGER!
WHERE'S CHOKU!?
AH! CHOKU'S ON SECOND FLOOR!
CRACKLE
I HAVE TO THROW THE CHILD DOWN!
CLENCH
CATCH!

SLIP

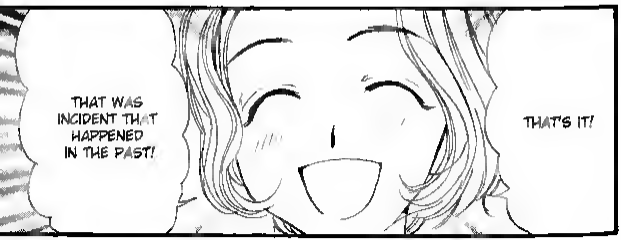
CLECH
COUGH
GRANPA!
COUGH
GRANPA!
GRANPA!
COUGH
COUGH
ON SECOND FLOOR!

grass
STUPID KANADE!
LITTLE KIDS SHOULDN'T BE RUNNING TO THIS SORT OF PLACE!

YOU'RE STILL SMILING KANADE?
GRANPA!
GRANPA IS VERY ANGRY!
I CAN'T HANDLE YOU ANY MORE


THIS CAN REALLY MAKE ANYONE HAPPY, KANADE.
EVERYONE'S SAVED.
THE FUTURE HAS CHANGED, ISN'T THAT RIGHT?
WHEN I HEARD KANADE'S VOICE, GRANPA WAS NEARLY SCARED TO DEATH!
I DIDN'T EVEN THINK ABOUT IT AND I JUMPED UP IMMEDIATELY
THIS IS GREAT, THIS IS GREAT!
BUT...
I'M SURE I ~SAW~
KANADE,
IF IT'S A BAD FUTURE YOU ONLY HAVE TO CHANGE IT AND IT WILL ALL BE FINE.
BEING ABLE TO ~SEE~ ISN'T A BAD THING.
IT DOESN'T MATTER WHAT IT IS, AS LONG AS YOU DON'T GIVE UP HOPE, THEN THERE WOULD BE NO PROBLEMS!

PEOPLE HAVE NOTHING THAT YOU SHOULD BE SCARED OF.
THERE IS NOTHING TO BE SCARED OF, KANADE


THAT WAS INCIDENT THAT HAPPENED IN THE PAST!
THAT'S IT!

SINCE THEN, THE DANGEROUS THINGS THAT THIS KID DOES HAVE INCREASED
PAT
PAT
wah! mum!
SHE MUST HAVE INHERITED IT FROM HER GRANPA.
I GUESS THE FIRST ONE TO JUMP INTO THE RIVER WAS HER?
SIP SIP
.....
YES.
EH!
I REALLY HAVE TO THANK YOU, YOU TWO
AH! SHE GOT AWAY
AH!
MASAHIRO IS ALREADY FINISHED WITH HIS DRINK!
MIGHT AS WELL GET SOMETHING FOR AROU TO DRINK ON THE WAY

THAT KID IS ALWAYS LIKE THAT.
BUT THERE ARE SOME INSTANCES WHEN WE CAN'T ALWAYS LOOK AFTER HER
I'M ALWAYS WORRIED ABOUT HER, WORRIED WHETHER SHE'S DOING ANYTHING DANGEROUS.
SO WE, AS PARENTS, HAVE TO BE MORE ATTENTIVE.
I'M SO GLAD YOU TWO ARE BY HER SIDE.
KANADE, MY DAUGHTER
I'LL HAVE TO TROUBLE YOU BOTH TO LOOK AFTER HER.

-Mekakushi No Kuni Volume 3 Chapter 7 End-

當現在遇到未來
第8話

Mekakushi No Kuni
Chapter 8

IF THERE EXISTED A WORLD OF BLINDFOLDED PEOPLE...
WOULD THERE BE ANYONE WHO UNDERSTAND...
MY BLINDFOLDER, IS AN UNLUCKY OBJECT...
WHAT "SEEING" IS?
EVERY NOW AND THEN, IT LOOSENS AND SLIPS OFF..

KANADE!

BECAUSE THE PERIOD BEFORE WAS IN A DIFFERENT CLASSROOM, IFI DON'T HURRY NOW HE'LL HAVE TO WAIT FOR AGES!
I'VE ARRANGED TO MEET UP WITH AROU AFTER THIS PERIOD SO I CAN BORROW HIS BOOK.
WAIT FOR ME! KANADE!
AWWWW, HOW SWEET!
ERI!
WHY ARE YOU RUNNING SO FAST?
YEAH!
BUMP
I'VE ONLY JUST STARTED DATING AROU.
AND WE...

D.G.T
Translations

HAVE A SECRET.
WHAT'S WRONG, KANADE?
WEREN'T YOU IN A HURRY?
I'M SORRY, ERI.
YOU CAN GO AHEAD!
WEREN'T YOU GOING TO BORROW A BOOK FROM AROU?
SORRY, I SUDDENLY REMEMBERED I HAVE SOMETHING TO DO!
RUSH
CAN YOU GET IT FOR ME PLEASE?
WHEN WE. .
OK ..
COME INTO CONTACT WITH SOME-ONE...
AROU CAN SEE THAT PERSON'S PAST,
AS FOR ME, I CAN SOMETIMES SEE THAT PERSON'S FUTURE.
WE CAN SEE IT.

HI!
ERI
SORRY, IT LOOKED AS THOUGH ERI HAD SOMETHING TO DO
I'M GETTING THE BOOK FOR HER.
SHE HAD SOME-THING TO DO?
AH, AROU!
EH? WHERE'S KANADE?
YEAH, LOOKS LIKE IT.
I'LL GIVE THE BOOK TO YOU.
THANK YOU.
...
WHAT'S WRONG? AROU?
EH?
NOTHING
NOTHING'S WRONG.

TURNS
BYE BYE!
DOKI
Lab
DOKI
DASH
RATTLE
!!

Crink
AH-
WAAAAAHHH!
AH-
WAH!
TEACHER?!
TEACHER!
EH!
HEY!
OH NO!
...
THAT GIRL!
SHE'S BLEEDING!

D.G.T
Translations

Infirmary
ARE YOU OK, KANADE?
.....
THANK YOU!
YEAH, I'M ALRIGHT!
BUT I'M STILL A BIT SHOCKED BECAUSE AROU WAS THERE IMMEDIATELY.
THIRD PERIOD HAS ALREADY STARTED...
AH!
Come here, Kanade.
GATSU
THEN I SHOULD GO TO CLASS.
Come in ♪ here!
KANADE SHOULD REST AND GET WELL!

HE.
CAN SEE THE FUTURE
IF I HAD A PREMONITION, I DEFINITELY WOULDN'T HAVE LET KANADE GET HURT.
I CHANGED THE FUTURE!
SO THIS WOUND...
...
BECAUSE IF IT HAPPENED THE WAY I SAW, THAT BOY WOULD HAVE BEEN IN DEEP TROUBLE
...
HMM- LUCKILY IT'S JUST A SMALL WOUND.
HAS THE SAME SECRET AS US.
YOU POOR THING!
AH. KANADE!
AH. AHIRU-SEMPAI.
WHY ARE YOU HERE?
HAHAHA HAHAHA HAHA!
AH.. AHIRU!
THE ENGLISH TEACHER'S PRONUNCIATION WAS EXTREMELY BAD, IT MADE ME FEEL ALL DIZZY.
I MIGHT AS WELL TELL EVERY-ONE NOW THAT,
SO I DECIDED TO GO ON A STRIKE.

OH, ARE YOU HURT?
I'M SORRY, I WASN'T HERE EARLIER.
GETS CLOSER
AH!
...
I SEE IT'S ALREADY BEEN TREATED
I DON'T KNOW.
DID HE HEAR...?
IT SHOULD BE ALRIGHT...
WHAT ARE YOU THREE DOING HERE?

HE PROBABLY DOESN'T UNDERSTAND, ANYWAY
YOU CAN ONLY WATCH FROM THE SIDELINES WITH YOUR HAND LIKE THAT.
IT'S A FEW CLASSES COMBINED TOGETHER!
pat
GO GO!
HI, KANADE!
WAH!
WHY
WHY
LET'S BOTH WATCH FROM THE SIDELINES TOGETHER!
KANADE DID YOU HEAR THE THING ABOUT TODAY'S PE CLASS?
AW-
THEY SAY THAT MANY TEACHERS ARE SICK, SO ITS BEING TAUGHT BY A SUBSTITUTE TEACHER, ALSO.

THERE ARE A LOT OF BASEBALL CLUB MEMBERS IN THIS MATCH. IT'S VERY FUNNY.
YEAH! THE PEOPLE IN THE BASEBALL CLUB ARE VERY INTENSE.
AROU IS THE PITCHER.
fiere fire
YEAH!
YOUR CLASS IS HERE TOO?
THE CLASS THAT'S PLAYING AGAINST AROU'S CLASS IS MY CLASS.
?
?
...
BUT ISN'T AHIRU ON SICK LEAVE? IS IT OK FOR YOU TO COME OUT FOR PE LESSONS?
HAHAHA!
grab
PULL PULL PULL PULL
THE RULES SAYS THAT MEMBERS OF THE BASEBALL CLUB CAN'T BE PITCHERS
AROU! YOU CAN'T GO! THE MATCH HASN'T FINISHED!
BAH-
THROW
AH!
AH!
moving forward quickly

D.G.T
Translatorz

Sakura's private letter room no. 2

Starting from this piece of manga, there were three consecutive works that was released in every month. This is because I'm blessed by everyone— it seems as thought I've said this line so many times, even then I still have to say it over and over again! Thank you everyone— This is the first time I've had so many people read my work. So I especially drew out a character introduction. Even though these three chapters are three different stories, but the plot is sort of related to each other. I didn't know how to draw them exactly when I first began. I actually became somewhat stressed. Later on, after I've drawn the first chapter, I still had new discoveries, new ideas, not wanting to let manga's depth to move me! so that I can draw better! Because in the eyes of the Manga God. There is still room for improvement ♡

GASHA
SA!
HIT
RUSH

catch
CHE!
HMPH!
© PITCHER'S BASE
BOTH OF THEIR EYES ARE VERY GOOD
WHAT WAS THAT WE JUST SAW?!
IT'S NOT THAT YOU CAN'T! IT'S JUST THAT NORMAL PEOPLE WOULDN'T DO THAT!
CAN'T I RUN HERE AND CATCH IT?

IS YOUR HAND ALRIGHT?
YEAH!
IF THEY COULDN'T SEE CLEARLY, THEY WOULDN'T HAVE SUCH GOOD REFLEXES.
AH!
OK
AH, I THINK THIS INNING HAS JUST ENDED.
YOU CAN GO OVER THERE
pain
AH!
AH...
SORRY.

ドクン
*SFX. DOKUSO
MY... MY EYES...!
WHAT SHOULD WE DO! SENSEI!
THE FUTURE OF THE PERSON I JUST RAN INTO
HERE IT COMES!

I THINK I'VE HIT HIS EYES...!
SHOCK
TURN
WHO'S FUTURE WAS IT?

hold♡
THAT...
YOU DON'T KNOW WHEN THAT WILL HAPPEN?
YEAH.
WHAT ARE YOU DOING AHIRU?
LET'S JUST SEE KANADE'S FUTURE, THEN WE WILL KNOW!
DON'T YOU WANT TO HELP HIM?
holding tightly♡
.....
GLOOM
DON'T WORRY, KANADE.

EH! REALLY?
I THINK IT MUST HAVE BEEN DURING BASEBALL PRACTICE
AH! BUT IT'S STILL DANGEROUS...
...
THAT DIDN'T HAPPEN IN THIS GAME
EH?
EH?
I'LL SAY IT STRAIGHT
WHAT DID YOU...
REALLY SEE?
...
YOU WERE SUCH A LIAR JUST THEN.
I'VE BEEN DISCO-VERED.
HAHA!
WAVE
WAVE
I SAW A BASEBALL PLAYER WHO'S BEEN SAVED AND A VERY BADLY INJURED KANADE

...
WHEN WILL...
HOW CAN I JUST LET KANADE GET INJURED BECAUSE OF SOMEONE LIKE THAT?
THAT BE?
YOU DON'T HAVE TO WORRY, KANADE BELIEVES THAT IT'S NOT THIS GAME.
THEY'RE GOING TO LET EZAWA PLAY SOON?
REALLY?
SHE WON'T COME RUSHING IN.
BE INJURED?
WHEN WILL THAT BOY..
STILL
AH, THANK YOU.

I'M TELLING YOU,
BUT IF HE GETS INJURED,
THAT INCIDENT WILL INJURE KANADE.
USE YOUR HEAD AND THINK ABOUT IT!
IF YOU GO, YOU WILL HAVE THE SAME RISK.
HE LET IT FALL UPON HIMSELF,
WHO CARES ABOUT HIM?!
KANADE WILL BE UPSET.
THERE'S NO NEED TO PUT YOURSELF IN DANGER FOR HIM!

SIGH
REALLY...
I WOULD HATE FOR ANYONE TO GET HURT, SO WOULD KANADE..
ALSO,
CLANK
YOU TWO ARE BIG IDIOTS
IF THE PERSON ON THE THIRD BASE GETS HOME, THEN THE SCORE WILL BE EVEN!
THE GUY ON THIRD BASE IS ON THE BASEBALL TEAM, SO THERE'S NO NEED TO WORRY!
fire burning
READY!
LOOK! LOOK! KANADE!
I'm jealous! he's so good!
EZAWA IS ON SECOND BASE!
YEAH!
EZAWA!

IT'S GAME THEN?
THAT'S HIM...
EVEN THOUGH AHIRU SAID...
DOKI
WHAT...
AH!
DOKI

EXCUSE ME, SENSEI.
AH... WILL SENSEI GO TO WATCH THE BASEBALL TEAM PRACTICE AFTER SCHOOL TODAY?
EH?
KACHANG
AFTER SCHOOL TODAY, SENSEI HAS SOMETHING IMPORTANT TO DO,
I WON'T BE STAYING AT SCHOOL
FOUL!
.....

D.G.T
Translations

STOP IT NOW!
MAYBE THEN IT WILL STILL BE ALRIGHT...
SOMEONE MIGHT GET INJURED!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
EH?
ZACHIKO
SHOCK!

PA!
NYA!
!

KICK
HIT

WAH!
IT'S GOOD THAT YOU'RE ALRIGHT.
ALRIGHT? WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING? AROU!
YOU AL-RIGHT?
doki
doki
doki
doki
IT HURTS SO MUCH! IT HURTS!
WHAT DO YOU MEAN BY ALRIGHT!

D.G.T
Translations

PA!
OY! AHIRU!
HEY! KANADE!
eh!
I HAD NO OTHER CHOICE, BECAUSE YOU ARE TOO MEAN.
WHY DID YOU KICK ME?!
IF YOU DO THIS, IT WOULD HURT KANADE
WHAT WERE YOU DOING? THAT WAS SO DANGEROUS!
AREN'T YOU ALSO IN ANOTHER CLASS?
I WAS SHOWING MY GREAT SKILLS JUST THEN-
I KNOW, I KNOW!
OK OK!

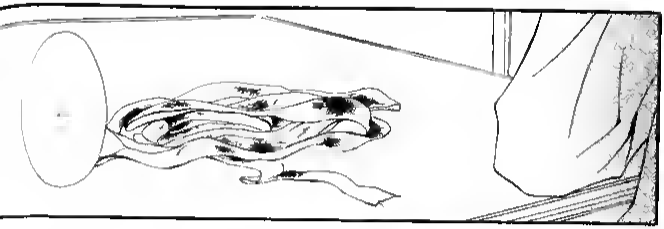
I HAVEN'T FINISHED WITH YOU YET...!
YEAH YEAH YEAH...
FU

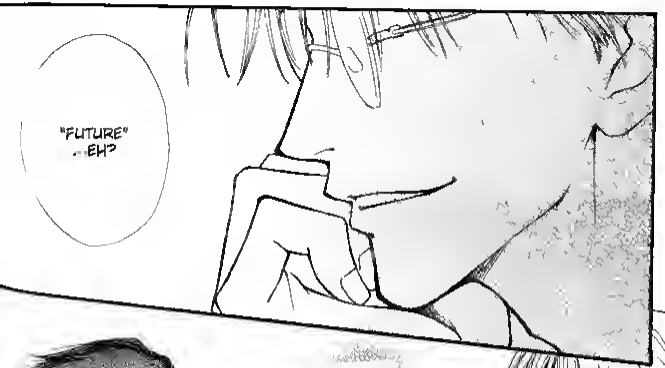
YOUR WOUND HAS OPENED UP AGAIN.
YOU SHOULDN'T HAVE DONE THAT. YOU SHOULDN'T HOLD YOUR HAND SO TIGHTLY!
YOU NEED TO LEARN HOW TO VALUE YOURSELF MORE.
THANK YOU, SENSEI.
NO PROBLEM.
THOSE THREE PEOPLE IN THAT GAME JUST THEN...

RUNNING INTO THOSE KINDS OF PEOPLE IS JUST BAD LUCK
DON'T YOU THINK THAT THEY'RE A BIT WIERD?
HA HA HA!
WHO KNOWS? IT WAS SO SUDDEN...
WHAT'S WRONG WITH THEM?
AH AH! DON'T BE LIKE THAT!
CRACK
CRACK
Kill
GEEZ,
AH HAHAHA! BUT NOTHING HAPPENED TO ME!
THE WOUND ON MY HAND WAS BECAUSE I WAS CARELESS
RISKING LETTING KANADE GET HURT, SO WE RESCUED YOU, EVEN THEN ..
AND HE DIDN'T GET HURT EITHER,
PLEASE! KANADE!
ERI WAS WORRIED ABOUT ME TOO!
I DON'T KNOW WHY YOU DID THAT, BUT PLEASE DON'T DO IT AGAIN!
YOU'VE NEARLY SCARED ME TO DEATH!
AND ALSO
HUG

I HAVE YOU TWO BY MY SIDE!
THANK YOU SO VERY MUCH!
FOR SAVING ME!

YEAH.
I CHANGED THE "FUTURE!"
SOMEONE MIGHT HAVE GOTTEN HURT!
flutter
flutter




"FUTURE"
...EH?

WHAT THAT GIRL SAID REALLY IS FILLED WITH MEANING.

第9話

Mekakushi No Kuni

Chapter 9

I CHANGED THE "FUTURE"!
EVEN NOW...
A FEELING JUST LIKE A PSYCHIC ABILITY!
YEAH.
HOW SHOULD I SAY IT?
IT MAY NOT BE TOO LATE TO PREVENT IT, EVEN NOW!
GETS UP SUDDENLY!

... HA,
HA-HA!
WHAT'S DOES IT MATTER TO BE ABLE TO "SEE"?
TILL NOW,
HAH HAH HAH
HAH HAH
.....
IS NEVER GOING TO BE HAPPY ANYWAY.
CHISA...*
KANADE!
HI!
*NOTE: THE NAME CHISA IS MADE UP.

AROU!
HOW'S YOUR HAND?
NO PROBLEM, NO PROBLEM,
I ALREADY WENT TO SEE THE DOCTOR!
CAUSE OUR NEXT CLASS IS STUDY HALL
I HEARD THAT TEACHER USED TO BE A UNIVERSITY HOSPITAL'S DOCTOR.
SO LUCKY!
I CAN SEE HIM FOR FREE!
UN.
BUT NOT GETTING HURT WOULD BE BETTER.
CALL ME,
IF ANYTHING HAPPENS!
THERE'S A SECRET.
BE-TWEEN US,
WA!
EVERY TIME WE INTER-ACT WITH SOME-ONE
ha ha
AROU WILL SEE THAT PERSON'S (OR OBJECT'S) "PAST,"
hug!
KA— NADE ♡
AND ME AND

Split apart—
AH!
MASAHIRO AND I CAN ALSO SEE
HAS TO CALL ME TOO! ♡
Hahahahaha
THAT PER-SON'S ...
MA... MASA-HIRO!
"FUTURE"
AH!
NURSE'S OFFICE
A LITTLE
DOES IT HURT?
I WAS WAITING FOR YOU!

LITTLE THINGS LIKE WHEN THE INJURY IS GOING TO HEAL...
SHOULD KNOW, RIGHT?
YOU...
CAN IT RECOVER SOONER?
HA HA.
YOU KNOW—
.....
BEING ABLE TO "SEE"...
IS SUCH AN ADVANTAGE!
THUMP...

THUMP!
HE FOUND OUT
WHAT SHOULD I DO!
THUMP!
.....
ACTUALLY IT'S NOT
AN ADVANTAGE AT ALL
AC
THUMP!
THUMP!
THEN AROU AND MASAHIRO
AH
OH, YOU DON'T HAVE TO WORRY
I DON'T MEAN THAT I'M GOING TO USE YOU
SHOCK
THUMP...
ON RARE OCCASIONS
I CAN ONLY "SEE".
GRIP!
THIS ABILITY TO "SEE,"
SO YOU DON'T HAVE TO WORRY.
I'VE BEEN THROUGH IT BEFORE
THEN,
AH! I SAID SOMETHING WRONG
WHEN YOU SAY "SEE", WHAT DO YOU FEEL?
IT'S GOING TO HURT YOUR INJURY
YOU SHOULDN'T GRIP SO TIGHTLY

I CAN
I CAN SEE A PERSON'S "FUTURE" WHEN I TOUCH THEM
BUT ONLY SOMETIMES
UN
YOU CAN'T CONTROL IT YOURSELF?
WELL, THAT'S TOO BAD
※
I WAS REALLY HOPEFUL!
HOLD
KA
DON!
EH—! NO WAY! TEACHER!
AHAH— LOOKS LIKE A FRACTURE
THAT HURTS——!
THAT'S YOUR FAULT.
I CAN FINALLY BE AN OFFICIAL PLAYER NEXT WEEK!
DE...

KANADE?
AH!
AH...
WHAT'S WRONG?
I SEE...
MY "FUTURE" DOES HAVE SOMETHING TO DO WITH MY WORK AS A DOCTOR HERE.
NURSE'S OFF
WHAT'S WRONG?
I MUST HURRY...
TO FIND THAT PERSON...
HERE, DRINK SOME TEA.
CALM DOWN

AH!
I SEE
THANK YOU.
SLURP
"FUTURE"
JUST BY LOOKING AT NEXT WEEK'S COMPETITIONS, THEN GOING THROUGH THE TEAM NAMES, YOU SHOULD BE ABLE TO FIND OUT WHO HE IS
HE'S STILL WEARING A UNIFORM, WHICH MEANS IT DIDN'T HAPPEN IN PE, SO IT SHOULD BE AFTER CLASS!
IT'S STILL CLASS TIME NOW.
WEIRD?
THEN I'LL TRY MY BEST TO CHANGE IT.
BUT AS LONG AS I KNOW IT'S NOT A GOOD "FUTURE",
IN THE "PRESENT."
CAN CHANGE RIGHT?
I...
I DON'T KNOW.
IT MAY STILL BE POSSIBLE
DIZZY!

STILL POS...
WEIRD?
"WEIRD? WHY CAN'T I SPEAK CLEARLY"
SIBLE
WE...
RD...?
BOM!

PSYCHIC ABILITY?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!
AH—! BROTHER IS SO MEAN
BROTHER, I'M GOING TO SCHOOL!
I'M GOING TO SCHOOL

EH?
KANADE STILL ISN'T BACK YET?
UH, SHE'S BEEN SLEEPING IN THE NURSE'S OFFICE SINCE THIRD PERIOD.
I WONDER IF SHE'S ALL RIGHT.
NURSE'S OFFICE
RAISE

KANADE!
KA...
HOW SAD!
KA-NADE!
WA-KE UP!
LOOKS LIKE SHE'S VERY TIRED
YOU SHOULD LET HER REST
STOP LYING WITH YOUR EYES WIDE OPEN!
IT WAS ACTUALLY YOU...
WHO DID THIS!

KANADE'S AWAKE.
AROU!
WHAT DO YOU WANT? JUST NOW, KANADE...
KA-NADE
PIEW!
AH— ...
HE HE HE!
HE HE HE!
EH ? MA-SA-HIRO
HI!
AROU. ♡

KANADE, YOU AWAKE?
LIN—, TASTES SO GOOD ♡
ZZZ
STILL SLEEPING
AHAH! DIDN'T ASK YOU THAT!
LIN, HE CALLED KANADE OUT.
THE DOCTOR KNOWS ABOUT THE ABILITY?
THEN YOU WERE PROBABLY EXPOSED TOO
IT WAS YOUR FAULT FOR BEING TOO SUDDEN

THAT DOESN'T MATTER
STAND UP!
YOU LOOK AFTER KANADE,
I'M GOING TO LOOK FOR HIM.
TO MAKE THINGS CLEAR
NOT HERE
AH, PLEASE DON'T TOUCH THAT.
IT'S GROSS TO LET YOU GUYS TOUCH IT.

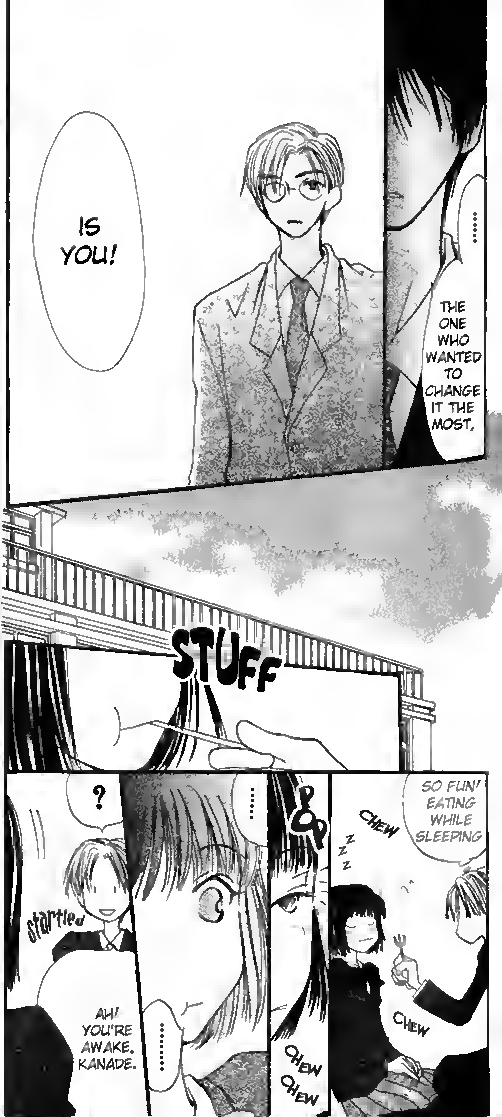
YOU ...
WHAT DO YOU WANT?
I HATE THOSE ...
WHATEVER PSYCHIC ABILITIES...
WHAT'S YOUR PLAN!?
YOU PURPOSELY LET KANADE SLEEP,
EASY.
.....
WILL COME TRUE OR NOT.
BECAUSE I WANT TO KNOW WHETHER THE "FUTURE"...
I ONLY WANT HER TO DO NOTHING
BUT WHILE SHE WAS SLEEPING, NOTHING HAPPENED.
I PROBABLY HAVE TO WAIT TWO OR THREE MORE DAYS?
ONLY THAT.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!
YOU WANT TO WAIT FOR THE BAD FUTURE TO COME?
ARE YOU SAYING YOU GUYS CAN CHANGE THE FUTURE?
EXCUSE ME, BUT WHO ARE YOU GUYS?
WHAT GIVES YOU THE RIGHT TO CHANGE THE "FUTURE"?
NONE OF YOU WERE APPOINTED THIS MATTER
AND STILL YOU WANT TO CHANGE IT

1/4 櫻的私房信 其3

本篇是以保健室老師為主角的故事。我深深感覺…當人猛烈地愛著誰的時候，雖然會變得很積極努力，但同時也有毀滅性！所以…還是笨拙的樣子比較好…作者加了自己傻傻的主觀判斷，畫出了這樣一篇作品。

這次因為佳撫一直都在睡覺，只有周圍的人在行動，反而畫得特別快樂。不過還好有責任編輯在，要是沒有了責任編輯，我每次來可能都畫不出來吧？感謝、感謝、感謝！



EH! IT'S ALREADY LUNCH-TIME!
AH! WHAT SHOULD I DO! I SLEPT?
DON'T WORRY, CALM DOWN.
YES!
MA, MASA-HIRO!
NEXT WEEK'S COMPE-TITION,
HAIR GELLED UP, A LONG FACED BOY?
UN... HE DOESN'T SEEM TO BE HERE.
IS HE THERE?
UN... I'M ALL RIGHT!
AH! YOU ALL RIGHT? KANADE!
PROBABLY GOT FOR SEISEI!
AH! DEEP DEEP
THERE ARE A LOT OF PEOPLE ON THE LIST—
NEXT WEEK'S COMPETITION IS ONLY BASKETBALL.
AND IT WAS THAT PERSON'S FAULT, ANYWAY.
Ah!
IT'S ANNOY-ING TOO
I THINK... WE SHOULDN'T TRY SEARCHING TOO HARD?
.....
dr^e amy

I SAW KANADE'S "FUTURE" JUST NOW,
BUT I ONLY SAW THAT YOU WERE LOOKING
TOUCH
WE DON'T KNOW WHAT WE SHOULD DO WHEN WE FIND HIM
FOR WORRYING ABOUT ME
LIN, THANK YOU,
SPEAKING OF WHICH, I THINK WHAT MASAHIRO IS TRYING TO SAY IS TO
NOT GIVE UP!
THANK YOU,
I'M REALLY AWAKE NOW.
UH— NEXT IS
AH!

KANADE, GO TO SLEEP!
PTOOS!
WHAT TO DO..
HM —
I'LL GO
THAT'S HIM!
PONG !
I'M YOUR FELLOW CLASS-MATE
YOU DON'T HAVE TO KNOW WHO I AM
LET ME TELL YOU SOME-THING
IF YOU GO SKATEBOARDING WITH YOUR FRIENDS LATER,
YOU WILL BREAK YOUR ARM!
WHAT?
WHAT?
SMILE
SMILE
AH?
WHO ARE YOU?

EH!
YOU LOOK LIKE YOU ARE GOING TO BECOME AN OFFICIAL PLAYER SOON?
IF YOU ARE GOING TO GET INJURED, THEN WHY DON'T YOU BE GOOD AND PRACTICE INSTEAD
H
HOW...?
ONLY ME AND MY COACH...
KNOW ABOUT THIS...
Humph!
THE LEFT THREE STEP BALL IS TROUBLE-SOME TO YOU?
I RECOMMEND YOU HURRY AND GET OVER IT.
AH!
ONE MORE THING
.....
RALSE!
O-KAY!
THAT'S ALL!

NO MATTER,

HOW MANY TIMES I THINK BACK,

WHAT I REGRET THE MOST, IS THAT TIME...

YOU CAN'T...

HOW CAN YOU FIND AN EXCUSE TO NOT GO TO SCHOOL?

OH RIGHT, A FEELING LIKE A PSYCHIC ABILITY!
I FEEL THAT TODAY IT IS BEST NOT TO GO TO SCHOOL.
UH ....
WHAT REASON?
HOW SHOULD I SAY IT?
I DIDN'T FIND AN EXCUSE!
I REALLY DO HAVE A REASON.
AH — ! BROTHER IS SO MEAN .
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!
PSYCHIC ABILITY — ?
SHOOK
PASA.
AT THAT TIME WHY DIDN'T I LET HER STAY?
I'M LEAVING FOR SCHOOL!
LATER, SISTER'S ABILITY WAS EXPERIENCED —
IT COULD'VE CHANGED IF I HAD BELIEVED HER, RIGHT?

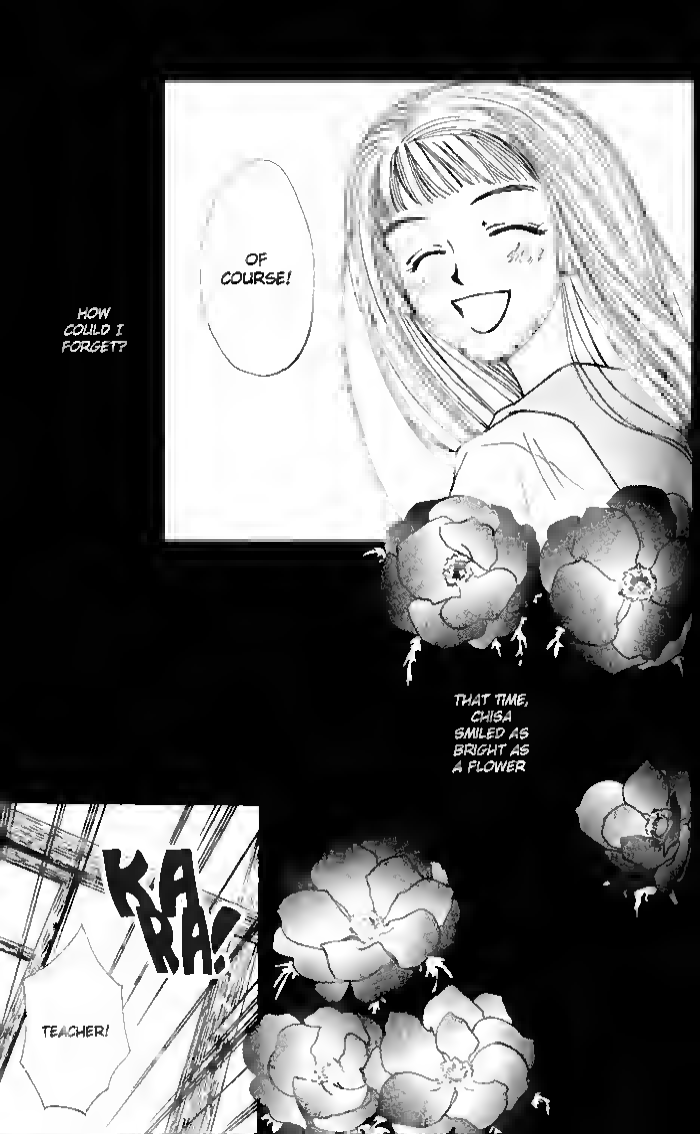
—EXPERIENCED BY A CAR ACCIDENT—
THINGS TILL NOW. THINGS TILL NOW,
IT DOESN'T MEAN ANYTHING FOR ME TO BELIEVE IN THOSE ABILITIES ANYMORE
I ALSO DON'T HAVE THE RIGHT.
TO WAIT FOR A HAPPY "FU-TURE."
IT'S THE SAME
I MADE HER GO TO SCHOOL.
SISTER ALSO WOULDN'T WANT THIS KIND OF BROTHER...
TO BE HAPPY.
IT WAS THE CAR ACCIDENT'S FAULT!
NOT YOURS!

WHAT ARE...
YOU SAYING?
?
WHAT?
DON'T REMEMBER ANYMORE...
SO YOU...
.....
WHAT IS MORE IMPORTANT?
DID YOU FORGET?
WHY ARE YOU THE ONE...
WITH A PAINFUL CRYING FACE?

GRAB
!
HH!
GIVE IT BACK!
THAT'S MY MOST IMPOR-TANT...
THE MOST IMPOR-TANT PERSON GAVE IT TO YOU?
WHEN YOU TOOK OFF YOUR GLASSES,
YOUR STARE LOOKED SO SCARY!
IMPORTANT THINGS SHOULD BE REMEMBERED!
GIVE ME GLASS-ES?

BROTHER! DID YOU KNOW TODAY'S YOUR BIRTHDAY?
SO TODAY'S MY BIRTHDAY?
I KNEW YOU'D FORGET! 'CAUSE BROTHER HAS TO WORK REALLY LATE TODAY,
I WANT TO GIVE IT TO YOU IN THE MORNING!
EVEN IF YOU BRIBE ME,
I WON'T LET YOU SKIP SCHOOL
YES, YES, YES.
Ch!
THAT MUST BE EXPENSIVE!
.....
THAT IS OKAY
EVER SINCE MOM AND DAD DIED,
BROTHER TRIED REALLY HARD TO TAKE CARE OF ME!
BUT BROTHER ...
YOU DON'T CARE MUCH ABOUT YOURSELF AT ALL.

YOU WILL BE HAPPY!
DIDN'T BROTHER NOTICE HIS EYES DIDN'T GROW SO WELL?
THEY WOULD LOOK SCARY IF YOU DON'T WEAR GLASSES!
THANK YOU, CHISA.
ARE YOU HAPPY?


HOW COULD I FORGET?
OF COURSE!
THAT TIME, CHISA SMILED AS BRIGHT AS A FLOWER
KA RA!
TEACHER!

DON'T WORRY! TEACHER!
I JUST INFORMED THAT PERSON!
AFTER WE TALKED TO HIM, HE TOOK IN OUR ADVICE, SO LUCKY!
!
ALSO MASA-HIRO.
REALLY, IT'S BE-CAUSE OF TE CHER!
THANK YOU TEACHER!
CAN I...
.....
I...
BE HAPPY?
HOLD
.....
!
?

OF COURSE—
YOU CAN!
I THINK THAT TEACHER'S
EYES WERE RED!
THAT GOT ME WORRIED
THE TEACHER REALLY TOOK CARE OF US TODAY
SO RIGHT!
I WAS REALLY SLEEPY TODAY,
AND TEACHER LET ME SLEEP,
TEACHER IS SUCH A NICE PERSON.

NO NEED TO WORRY, KANADE.
SHE REALLY DIDN'T REALIZE SHE WAS DRUGGED
RECOVERED
I THOUGHT SO EARLIER...
ACTUALLY ARE DISTANT.
EVEN WHEN SOMETHING BAD HAS HAPPENED
A HUMAN MIND AND BODY,
BUT MEMORABLE MEMORIES,
THIS DISTANCE CAN SOMETIMES CAUSE A PERSON TO BE HURT...
HURT BY SAD MEMORIES—
CAN SLOWLY CHANGE

ALL THAT WEAK.
SO DON'T WORRY.
BUT HUMANS ARE NOT.
SO DON'T WORRY.
DON'T WORRY
LIN!

Mekakushi
No Kuni
Chapter 10

HOW CUTE!

KANADE!
HI!

AH!
MASAHIRO
I HAVE TO GO TO THE INFIRMARY TO EXCHANGE MEDICINE EVERYDAY, TODAY I TOOK A BIT LONGER...
WASS-UP! WALK-ING SO FAST
I HAVE TO GO HOME EARLY TODAY
SO YOU ALWAYS GO TO THE IN-FIRMA-RY!?
UH HUH
NEXT TIME,
LET'S SLEEP TO-GETHER IN THE INFIR-MARY AGAIN, OKAY?
WE HAVE A SE-CRET
WHEN WE COME INTO CON-TACT WITH AN-OTHER PER-SON
WE HAVE ALREADY SLEPT IN THE INFIRMARY TOGETHER, HAVEN'T WE?
WHAT DO YOU MEAN BY "AGAIN"?
MASAHIRO AND I WILL SEE THAT PERSON'S "FUTURE"...
BUT IT WAS ON A DIFFERENT DAY!
BE-TWEEN US,
EH?
EH?
HOWEVER, WHEN AROU TOUCHES A PER-SON (OR OBJECT) HE CAN SEE
THEIR "PAST"
HIT UP

KANADE!
♡
Smake
KA-NA-DE!
♡
Smake
A-A-A AROU!!
Push apart-
OH
DON'T USE YOUR MUDDY HANDS TO TOUCH SO CASUALLY, YOU'LL DIRTY KA-NADE
ANGRY
AROU!?
WE CAN SEE IT...
LIFT
UP!
KANADE!
EH!?
BUT IT'S GREAT!
YEAH STILL SMALL THOUGH
THEY BORE FRUITS?
SINCE AROU HAS BEEN WORKING HARD FOR THE GARDENING CLUB

SO CUTE ♡
THAT'S SO GOOD!
IT WILL DIRTY KANADE!
WHAT'S WRONG? AROU?
GLARE AT HANDS
HELLO, SENSEI!
INFIRMARY

AH!
EXCUSE ME, SENSEI HAS A VISITOR?
HELLO, KANADE. ♡
HELLO
LITTLE KANADE IS VERY LUCKY! SENSEI HAS VERY HIGH MEDICAL SKILLS.
YES!
AH, IT'S OKAY, LITTLE MISS.
WHAT SICKNESS DO YOU HAVE?
THIS IS INOUE-SAN.
HEL-LO.
OH, SHE WAS HURT, SO I ASKED HER TO SEE ME EVERYDAY.
WHEN SENSEI WAS STILL A DOCTOR HERE IN THE PAST, HE TOOK CARE OF ME.
MY FAMILY MOVED NEAR HERE, SO I WANTED TO VISIT SENSEI

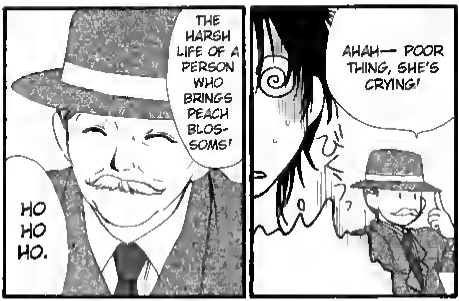
HE CAN HAVE SUCH A LOVELY GIRL AS A PATIENT...
YES! I REALLY EARNED THAT
BUT SENSEI IS VERY LUCKY TOO!
SO IT'S LIKE THAT
.....
KANADE LOOKS LIKE MY LITTLE SISTER!
THAT'S NOT TRUE, INOUE-SAN.
YOU AND MY GRAND-DAUGHTER LOOK VERY MUCH ALIKE.
AH— LITTLE KANA-DE,
WALK SLOW-LY
I'M GOING TO TAKE A WALK AROUND THE SCHOOL AND THEN COME BACK AGAIN LATER
Kadar
INOUE-SAN, WHAT'S THE MATTER?
?
?
SORRY, I DISTURBED YOUR CLUB ACTIVITY

LIKED AROU CLASSMATE VERY MUCH...
I'VE ALWAYS...
.....
SORRY...
.....
YOUNG MAN, WHAT'S THE MATTER?
REACH
WAH!
.....

1/4 様めへる

Xmas

This is the 3rd story of the 1st chapter, this is a story based on Arou.
I remember when I first started this story, I really, really wanted to draw Arou, but once I really started the 3rd story, the drawing didn't turn out so well! It made me really nervous half the time (it's like that every time...;) luckily it was all fixed. Yeah— it's so great! I feel that Arou's power is too scary. Although it's very strong, it has its weaknesses too. Just think about the kind of world that he sees, this can easily make someone cry out of sympathy. But I still can't resist being mean to him... Ah... what are these two opposing feelings? This should be what love is. !



IT RADIATES THE LOVE OF THE PERSON WHO TOILED ON THESE PLANTS
...
BUT THIS LAND REALLY IS BEAUTIFUL
THE PLACE I'M MOVING TO THIS TIME, IS A PLACE WITH LOTS OF GREEN
IT SHOULD BE ABLE TO HAVE A LAND LIKE THIS BE PLANTED!
HMM ...
THE FLOWERS AND LEAVES ARE QUITE NICE...
AH!
FALLS
EH?
GRAB
KICK

AH, THANK YOU.
YOUR FAMILY...
BUMP
BUMP
BUMP!

I'M VERY BLESSED.
EVERYONE IS GOOD.
BUT MY DAUGHTER-IN-LAW IS ALWAYS BUSY, I BARELY GET TO SEE HER.
Ho ho ho
AND MY GRAND-DAUGHTER IS ALREADY IN SENIOR HIGH.

SHE'S REALLY VERY CUTE, SHE ALREADY HAS A BOYFRIEND TOO...
AH...
AROU...
THUMP
AROU SAID THE SEED HAS GERMINATED,
I WONDER WHAT KIND OF FRUIT IS THERE?

?
KANADE?

AH! IT'S THAT LITTLE MISS JUST THEN.
AH! INOUE-SAN!
YOUR NAME IS KANADE, ISN'T IT?
ARE YOU TWO FRIENDS?
YES!
AROU...
FU
I SHOULD SAY BOYFRIEND AND GIRLFRIEND, RIGHT?
.....
YES.
VERY GOOD, VERY GOOD ♡
YOU HAVE GOOD TASTE, YOUNG MAN
AH!
THE PROTECTIVE BOTTLES HAVE FALLEN

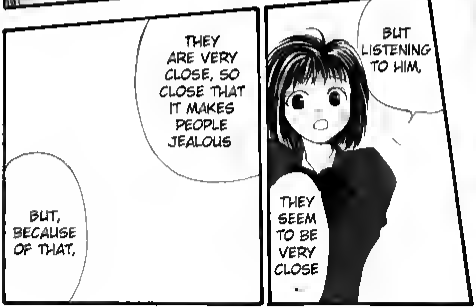
ABLE TO LIVE WITH THE ONES YOU LOVE,
REALLY IS LIKE A SWEET DREAM COMING TRUE!
I ALSO EXPERIENCED THAT WITH MY FAMILY ..
AROU IS SMILING
HOW WONDERFUL,
JUST THEN,
OR WAS IT JUST MY IMAGINATION?
AROU LOOKED AS THOUGH HE WAS CRYING
INFIRMARY

REALLY?
HMM, YOU DON'T HAVE TO BANDAGE IT ANYMORE.
OKAY!
BUT, KANADE,
AFTER YOUR ARM IS HEALED, YOU STILL HAVE TO COME AND PLAY!
?
TOU~~~CHED
HE SPOKE A LOT ABOUT HIS FAMILY,
AND LOOKED VERY HAPPY.
AH! SENSEI, AFTER I EXCHANGED MEDICINE YESTERDAY,
I TALKED WITH INOUE-SAN AGAIN!
TOGETHER WITH AROU IN THE FIELDS!

ACTUALLY, INOUE-SAN,
DOESN'T HAVE A FAMILY ANYMORE.
KA-NADE
.....
SIGH
AROU!!

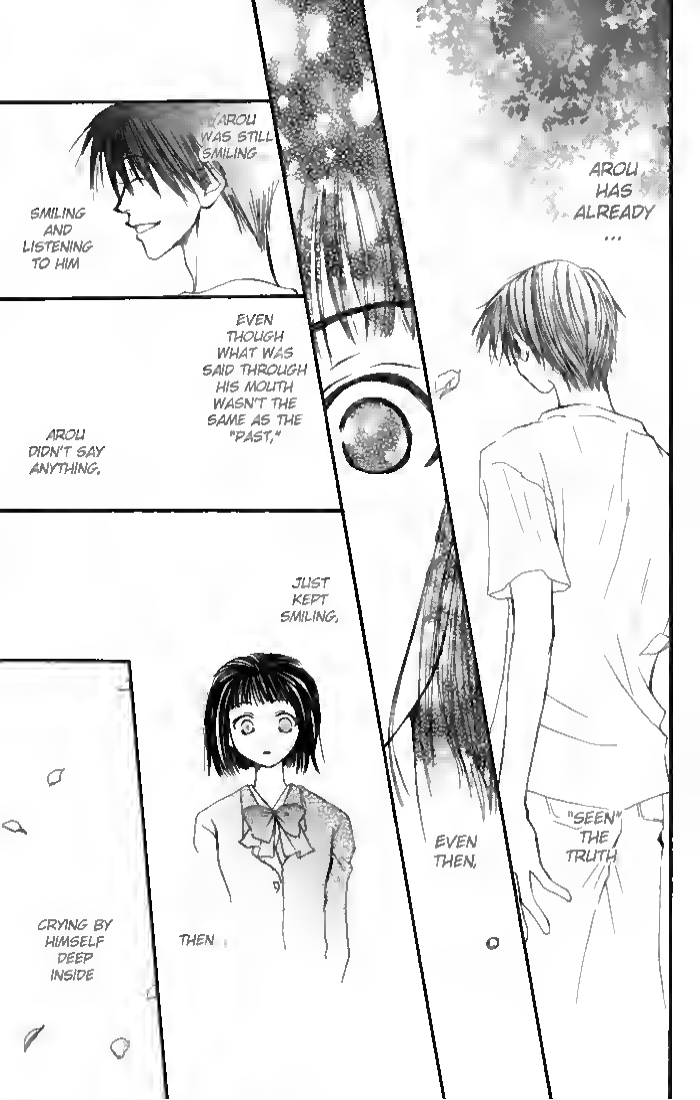
INOUE-SAN'S FAMILY ALL DIED IN A CAR CRASH
THAT WAS SOMETHING AFTER I QUIT BEING A DOCTOR

OH NO!
AROU!


THEY ARE VERY CLOSE, SO CLOSE THAT IT MAKES PEOPLE JEALOUS
BUT, BECAUSE OF THAT,
BUT LISTENING TO HIM,
THEY SEEM TO BE VERY CLOSE.

LOSING ONE'S OWN FAMILY, THIS IS SOMETHING OTHER PEOPLE WOULD NEVER UNDERSTAND
AND THIS PAIN CAUSED HIS MEMORY TO MEDDLE UP.
POOR THING!
HM, YES.
BUT TO INOUE-SAN,
THE PAST MEMORY IS THE REALITY.
IF HIS PAST MEMORIES CAN BRING COLORS INTO HIS LIFE,
THAT MIGHT NOT BE SOMETHING TOO UNFORTUNATE.
I ACTUALLY THINK,
IT CAN KIND OF MAKE PEOPLE JEALOUS.

DON'T WORRY, KANADE.
PEOPLE'S MEMORY AND BODY,
ACTUALLY HAVE QUITE A DIFFERENCE
AH, AH
OF COURSE FROM AN OUTSIDER'S POINT OF VIEW, THIS IS VERY SAD.
...YEAH.


AROU HAS ALREADY ...
"SEEN" THE TRUTH
EVEN THEN,
JUST KEPT SMILING,
THEN
CRYING BY HIMSELF DEEP INSIDE
AROU DIDN'T SAY ANYTHING.
EVEN THOUGH WHAT WAS SAID THROUGH HIS MOUTH WASN'T THE SAME AS THE "PAST,"
SMILING AND LISTENING TO HIM
AROU WAS STILL SMILING

DIDN'T MENTION IT TO ANYONE
BEING UPSET ALL BY HIMSELF
THANK YOU SENSEI!
TADA
FU
FU
FU

AROU!
AROU!
AROU!
AROU!
AH!
AROU..

EH?
HOW DID IT...?
HOW DARED THEY
EVERY-THING'S DUG OUT

RUSH
A-
ROU
!?
ドクン…

RUSH
Hew hew —!
DON'T CRY!
EVEN THOUGH I ALREADY KNEW THAT IT WASN'T POSSIBLE BUT HE REALLY IS SO COOL—
BECAUSE, BECAUSE I KEEP THINKING ABOUT THE REJECTION!
SORRY, YOU HAVE TO LISTEN TO ME WHINE.
DOESN'T MATTER! WE'RE FATED BADLY!
THE ONE WHO MADE YOU CRY HAS ALREADY...
Bang!

YOU...
YOU DID IT, DIDN'T YOU!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!
.....
...YOU...
WHY! WHY DID YOU DESTROY THE FIELDS!
HEY!
APPROACH
HEY, HEY!
HOW CAN YOU BE SO CERTAIN THAT IT WAS ME?
WHAT EVIDENCE DO YOU HAVE!!
I SAW A STRANGE OLD MAN YESTERDAY!
HE'S THE SUSPICIOUS ONE!

PULL
PULL
WAH!
HIM.
HOW COULD IT HAVE BEEN...
YOU WENT HOME YESTERDAY,
AROUND ELEVEN O'CLOCK AT NIGHT, YOU CAME TO SCHOOL WITH A SPADE, RIGHT?
HOW
HOW DOES HE KNOW?
IF YOU'VE FORGOTTEN, DO YOU WANT ME TO...
TELL YOU AGAIN EVERYTHING THAT YOU DID YESTERDAY?

TELL YOU EVERYTHING FROM BEGINNING TO END?
OR DO YOU WANT ME TO START FROM YOUR BIRTH.
AH...
SHAKE
SHAKE
HE'S AN IDIOT!
I'M VERY SORRY!
HE ONLY DID IT BECAUSE OF ME
I'M SORRY! AROU-KUN!
AROU-KUN!

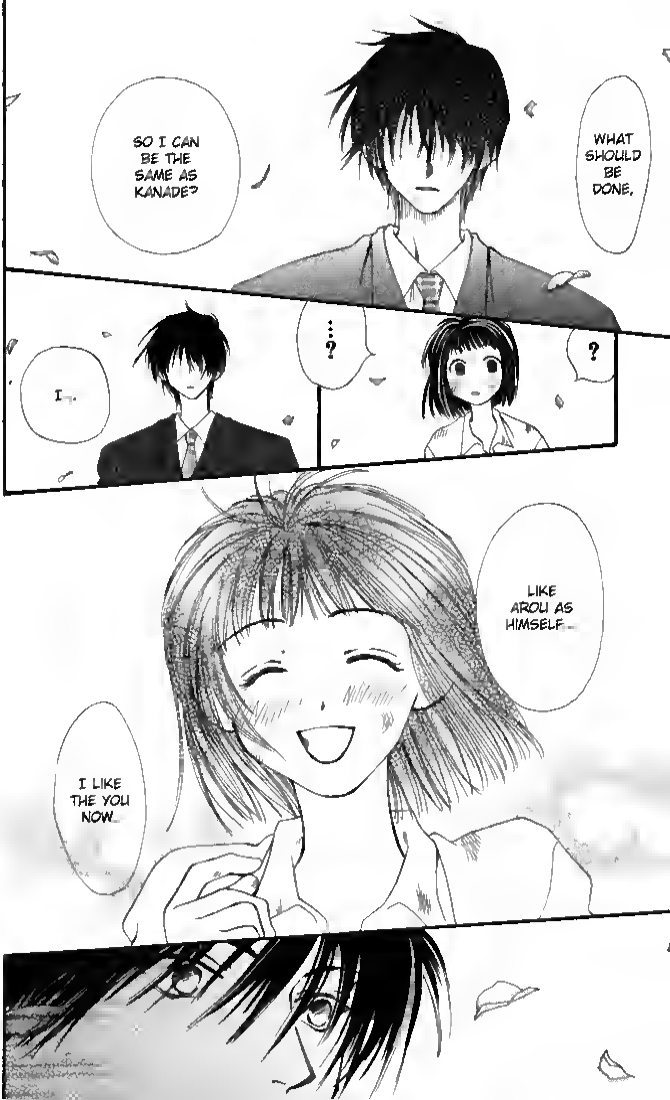
AROU-KUN,
YOU
ARE SCARY.
SHAKE
SHAKE
BUMP
BUMP

THIS IS NOT BECAUSE OF THE "POWER."
I THINK.

THEY'RE ALL BECAUSE OF ME
THINGS TURNED OUT LIKE THAT,
WORKING HARD!

AH! YOU'RE BACK!
AROU!

AREN'T YOU NEARLY BACK TO NORMAL HEALTH?
EVEN THOUGH MANY OF THEM ARE INJURED, BUT I THINK IT'LL ALL BE ALL RIGHT!!
EVERYONE IS VERY STRONG!
YOU REALLY CAN'T UNDERESTIMATE THE LOVE THAT AROU HAS BROUGHT EVERYONE!
WHAT SHOULD BE DONE...


WHAT SHOULD BE DONE.
SO I CAN BE THE SAME AS KANADE?
?
...?
I...
LIKE AROU AS HIMSELF...
I LIKE THE YOU NOW...

IT'S DIRTY! I'M ALL COVERED WITH MUD
DOES-N'T MAT-TER
A-A-A-
A-ROU!?

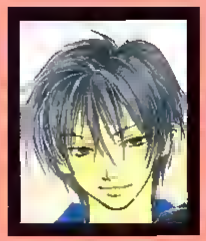
HM.

少女系列 TONG LI Girl COMICS

當現在遇到未來

筑波 櫻(さくら) 3

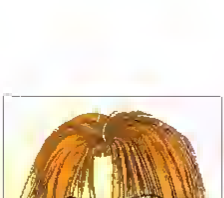
當現在遇到未來 3
筑波 櫻
東立



▶收錄作品◀

佳擘和並木碰觸到別人，就看得見此人的未來，而亞郎則剛好相反，看得見此人的過去。有一天保健室老師偶然地發現了佳擘的能力，突然開始接近佳擘 ＊第3卷還另外收錄飄著愛情的午後陣雨小品「下雨天」。

ISBN 957-699-392-X
HCS8203
● 日本白泉社正式授權台灣中文版
TONG LI COMICS
定價NT$80元

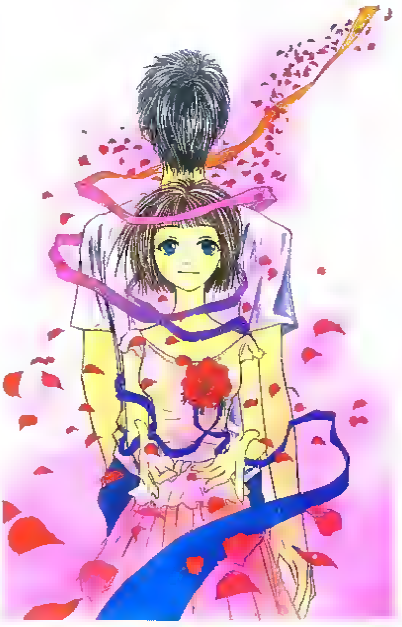


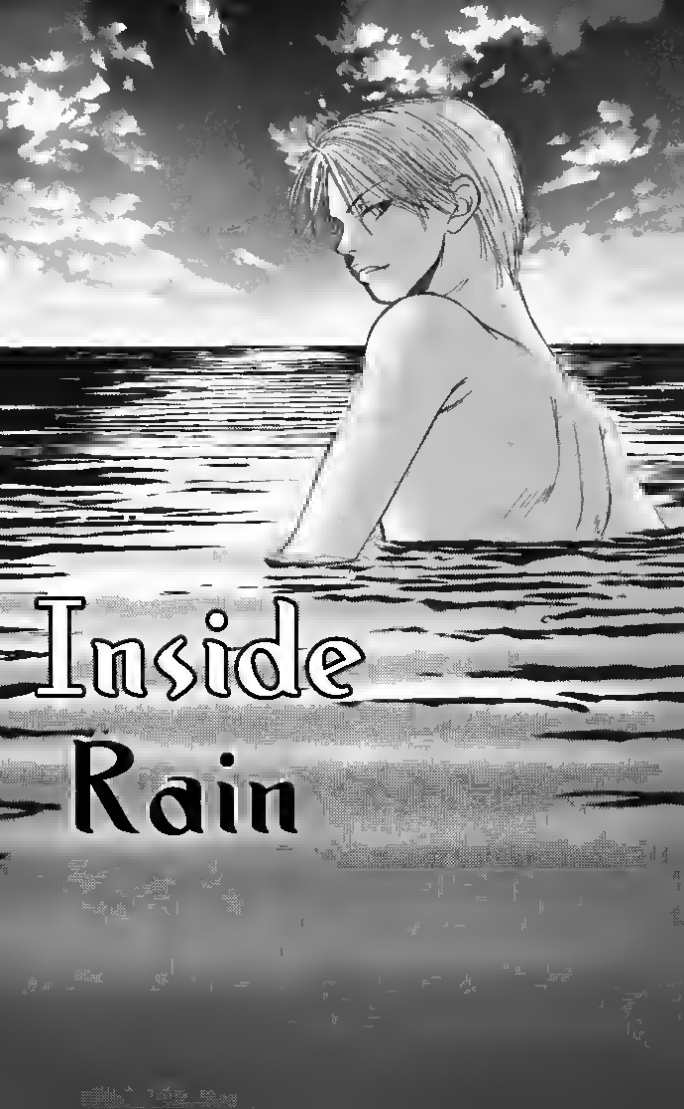
作品介紹

佳撫和並木碰觸到別人後，能看見此人的未來，亞郎則剛好相反，能看見此人的過去。他們都希望能用自己的能力，去改變不幸的未來。不過有一個人卻帶著冷冷的眼光，突然接近佳撫，他想幹什麼？坦率表達「現在」真正的感情青春純真物語「當現在遇到未來」第3卷！

筑波 櫻作品介紹

當現在遇到未來 ①～③




Inside
Rain

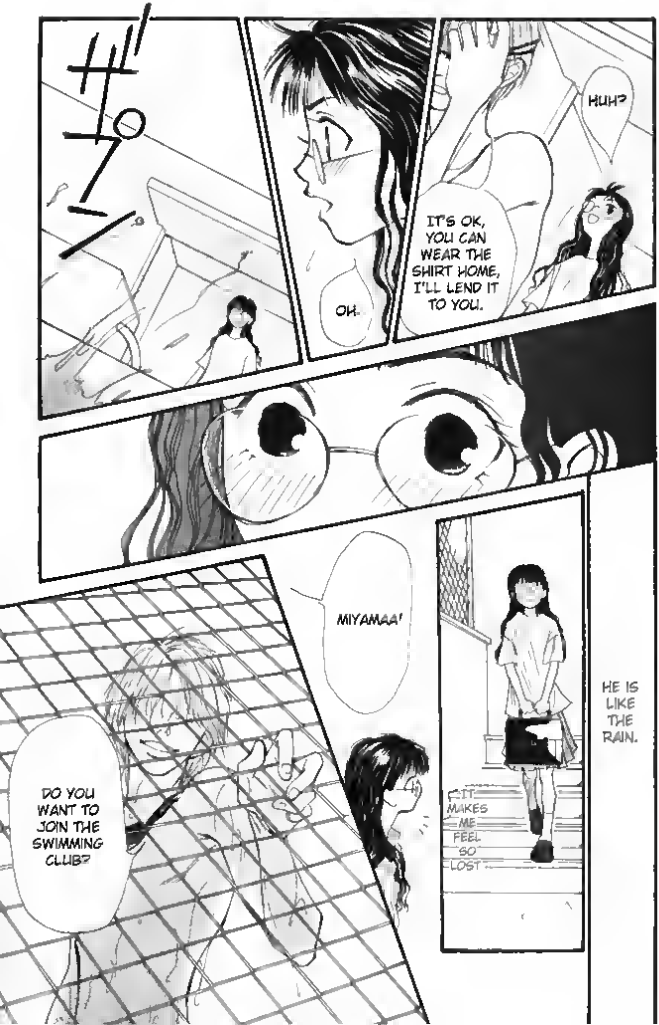
IT'S RAINING SO HARD...
NO WAY...
I hate rain.
The rain gets my shoes and socks dirty
and anyway rainy days just make me feel so uncomfortable!
Its even worse today because I have my important reference books with me.
SO...
OH, WELL I'LL JUST RUN INTO THE CONVENIENCE STORE!
Walk out the front door and it's right next door.

雨の中
Rain
is -

It is already summer
a swimming pool here
There is actually

雨の中
HUH?
YOU'RE ALL WET
But this was the first time I realized...
ARE YOU OKAY?
OH.
OH!
AH.
... That it existed.

.....
MY BREASTS, ARE SMALL
TAKAGIHARA-KUN, THANKS FOR LETTING ME USE YOUR SHIRT AND TOWEL.
.....
THE RAIN STOPPED!

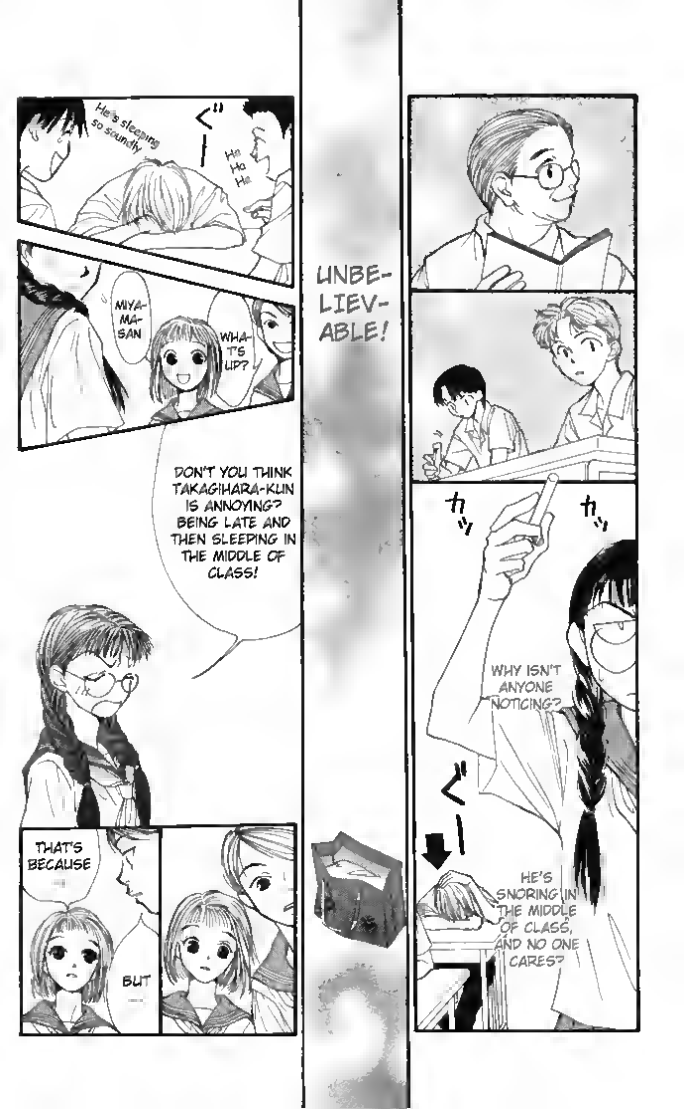

HUH?
IT'S OK, YOU CAN WEAR THE SHIRT HOME, I'LL LEND IT TO YOU.
OH.
HE IS LIKE THE RAIN.
IT MAKES ME FEEL SO LOST
MIYAMAA!
DO YOU WANT TO JOIN THE SWIMMING CLUB?

IT COULD PROBABLY SHAPE YOU UP A BIT..
ALL YOU THINK ABOUT IS SCHOOL, SO YOUR BODY MUST NOT BE IN SHAPE
SWIMMING IS A GOOD SPORT!
HM?
WHAT... WHAT DO YOU MEAN BY THAT?

WHERE'S TAKAGIHARA-KUN
IS HE LATE AGAIN?
X BRIDGE
OF COURSE! HE'S A PERSON THAT'S ALWAYS LATE!
HE SEEMED LIKE A LOW PERSON!
IT'S OK, YOU CAN WEAR THE SHIRT HOME, I'LL LEND IT TO YOU
EVEN THOUGH HE DIDN'T SEEM LIKE A BAD PERSON
TAKAGIHARA
EVEN THOUGH YESTERDAY WAS MY FIRST TIME TALKING TO HIM,
.....
.....

UH,
YES!
MIYAMA AO!!
MIYA-MA
THE SHIRT, I'M GOING TO GIVE IT BACK TO HIM LATER.
DOOR OPENING!
I OVER-SLEPT...
SORRY,

YE...
YES!
ガタッ
MIYAMA!
ガタ
THAT IS NOT INTELLIGENT LOOKING AT ALL!
WHAT'S THE MATTER? SPACING OUT IN THE MIDDLE OF CLASS?
ガタッ
はは
AS PUNISHMENT, DO THE QUESTION ON THE BLACKBOARD!
はは
What!? He fell asleep already!?
チラ
MIYAMA


He's sleeping so soundly
Ha Ha He
MIYA-MA-SAN
WHA-T'S UP?
DON'T YOU THINK TAKAGIHARA-KUN IS ANNOYING? BEING LATE AND THEN SLEEPING IN THE MIDDLE OF CLASS!
THAT'S BECAUSE
BUT ...
UNBE-LIEV-ABLE!
WHY ISN'T ANYONE NOTICING?
HE'S SNORING IN THE MIDDLE OF CLASS, AND NO ONE CARES?

TAKAGIHARA-KUN HAS TO EARN MONEY TO PAY FOR HIS OWN EDUCATION, SO HE HAS TO WORK LATE AT NIGHT!
HUH ?
EVERY-ONE KNOWS
HIS PARENTS PASSED AWAY WHEN HE WAS IN 1ST GRADE
HE WORKS FOR A FEDEX COMPANY
Their symbols the cirt hurds etc
THIS IS A PUBLIC SCHOOL, SO THE FEES ARE CHEAPER.
AND YOU GET MORE FREEDOM THE TEACHER DOES NOT REALLY CARE ABOUT WHAT YOU DO
Girl writing is okay
WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH IT? MIYAMA-SAN, YOU HAVE NEVER PAID ATTENTION TO HIM BEFORE

.....
.....
YEAH
YOU ARE RIGHT.
.....
BUT HE'S TAKAGIHARA-KUN, SO JUST FORGIVE HIM, OK?
BUT HE IS MISSING SCHOOL BECAUSE OF HIS JOB. SO WHAT'S THE POINT?
SCHOOL IS A PLACE TO LEARN!

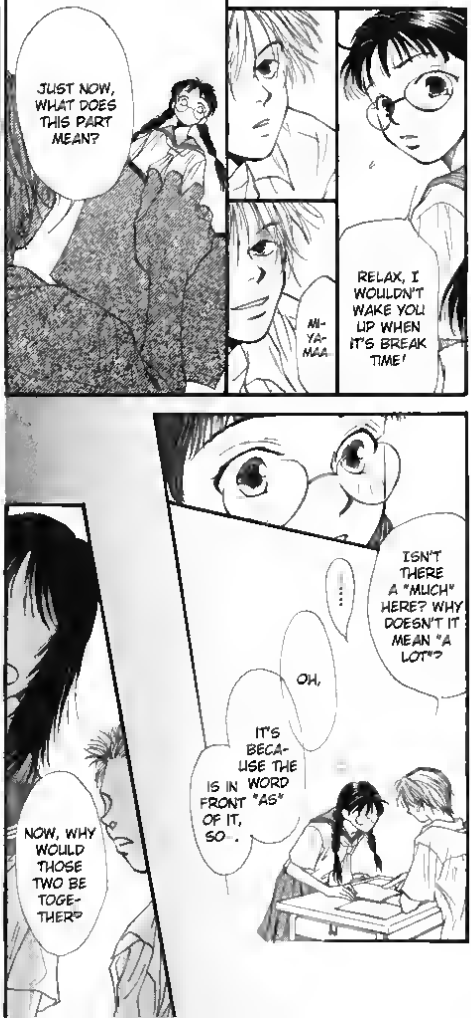
雨の中
ボ…
ふあっ
IDIOTIC
THANKS FOR LENDING ME YOUR SHIRT.
……
I THINK HE IS STUPID,
BUT SO AM I.
ABOUT YOUR HABIT
OF BEING LATE AND SLEEPING IN CLASS
YOU SHOULD CHANGE THEM.
WHY?

IF YOU'RE ALWAYS LATE AND FALLING ASLEEP IN CLASS HOW ARE YOU GOING TO LEARN ANYTHING?
SCHOOL IS A PLACE TO LEARN!
YOU STILL HAVE TO ASK?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS, OK?
EVEN IF I DON'T.
SO PISSED!

雨の中

KAPE!
SORRY!
DON'T TURN YOUR HEAD AROUND!
DOESN'T GET THE BOOK AT ALL!

OH!
MY ERASER... I THREW IT AT THAT GUY—
GUILTY
FUCK U



1/4 桜めぐる

そのち

『画の中』は 裸の男を 必然的に 描かねば ならないので 根が スケベな私は えらく 楽しい作画だ、と記憶しています。そして 当時どーしても 言いたかった事を そのまま漫画に したと思います。とはいっても 作品になってみると まるで違うものの様に なってしまい どう伝わるかも読者様のものなので、ただ 楽しんでいただければ幸いです。私としては その当時の気合いが感じられ 小気味好く なんだか好きな作品です。

それでは スペースも なくなってきましたので この辺で

では また♪ 桜

YEAH, BUT SHE JUST THREW AN ERASER AT HIM IN THE LAST LESSON.
MIYAMA SAID THAT SHE WANTS TAKAGIHARA-KUN TO STUDY.
SHE IS REALLY SERIOUS ABOUT SCHOOL.
WON'T TAKAGIHARA-KUN BE HAVING A HARD TIME?
OH!
MIYAMA-SAN, THE SERIOUS HIGH-RANKING STUDENT, AND THE ATHLETIC GUY WHO WORKS NIGHTS.
THEY MIGHT BE A GOOD COUPLE AFTER ALL...
WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT? ANNOYING!
SAKURA!
STUDYING WITH TAKAGIHARA-KUN AGAIN?
DO YOU WANT TO GO SHOPPING TOGETHER AFTER SCHOOL?
SORRY, I HAVE SOME THINGS TO DO TODAY.

MIYAMAA!
Bye bye!
MY ONLY GOOD POINT IS THAT I'M SERIOUS?
HOW I FEEL AT ALL
THEY DON'T UNDERSTAND
YOU'RE BLUSH-ING.
NOTHING
IT'S HOT IN HERE
REALLY? YOU THINK IT IS HOT?
UH...
HE IS THE BOY OF RAINY DAYS
WHAT HAP-PENED?
I'M SO PISSED! HE IS SO STUPID AND SLOW!
-6
AND HE

2-6
SWIMMING IS RELAXING!

NO WAY
.....
ENVIOUS?
...
OUR SCHOOL SWIM CLUB IS VERY SMALL,
EXCEPT FOR THE THIRD-YEARS AND ME,
THERE ARE ALMOST NO OTHER MEMBERS
...
YOU WATCHED ME SWAM YESTERDAY, RIGHT?

BECAUSE OF YESTERDAY
WASN'T IT RAINING HARD?
.....
IN THE RAIN...
YOU DON'T LIKE SWIMMING, WHY?
JUST THAT?
JUST THAT
Fools are supposed to be swimming
.....
BUT IT WAS RAINING CATS AND DOGS, DON'T YOU FEEL UNCOMFORTABLE?
Huh...
.....
BUT TAKAGIHARA-KUN DOESN'T SEEM TO CARE ABOUT ANYTHING

SO...
I FEEL THAT YOU ARE SPECIAL
OH COME ON, WHAT'S SO SPECIAL ABOUT THAT?
RAIN MIGHT GIVE PEOPLE A NEGATIVE IMPRESSION,
BUT,
WATER ITSELF IS VERY RELAXING
IT HAS A CALM FEELING,
SO I LOVE RAINY DAYS!

TO ME, SOME THINGS ARE VERY UNBEARABLE,
BUT TO HIM, IT'S LIKE NOTHING!
IN 1ST GRADE HIS PARENTS PASSED AWAY...
AND NOW HE'S WORKING IN THE MIDDLE OF THE NIGHT
I feel that I have lost to this guy.
I'M JUST TOO...
WHAT'S WRONG?
BECAUSE HE HAS BEEN THROUGH SO MUCH PAIN AND SAD DAYS,
SO HE IS MUCH STRONGER THAN OTHER PEOPLE!

雨の中
NOTHING NO...
FORGOT SOME-THING?
AH!!
2-6
I FOR-GOT MY AGENDA!
SORRY, I HAVE TO GO BACK TO THE CLASS-ROOM.
ばた
ばた
ばた
MIYA-MAA!
DIDN'T YOU STAND COMFORT-ABLY IN THE RAIN YESTERDAY?

OH MY GOD!
2 -
HUH?
HUH? YUKI
HUH? FUN
AT THAT TIME, YOU GAVE OUT A GREAT SENSATION!
はは
はは
はは
IT'S TAKAGI-HARA-KUN!
THEY'RE TALKING ABOUT TAKAGI HARA KUN?
BUT THAT MIYAMA IS ALWAYS HOGGING TAKAGI-HARA-KUN FOR HERSELF
SO

TODAY WAS THE FIRST TIME I SAW THEM TOGETHER.
I JUST COULD NOT STOP LAUGHING.
WHAT? THAT POKER FACE?
I'VE NEVER SEEN HER LAUGH BEFORE.
SHE PROBABLY LIKES HIM.
BECAUSE THEY DON'T LOOK GOOD TOGETHER AT ALL!
ガラッ
ギクッ

YUP, THAT'S THE POKER FACE
SHE ABSOLUTELY HAS NO EXPRESSION ON HER FACE
SHE HEARD?
2-5
ヒソヒソ
You are so slow!

MIYAMAA BRING YOUR BATHING SUIT TOMORROW!
NO
A GIRL LIKE ME DOESN'T MATCH...
.....
WE CAN STILL SWIM WHEN IT'S RAINING
UH...
YEAH.
WHAT'S WITH YOU?
I'M OKAY...

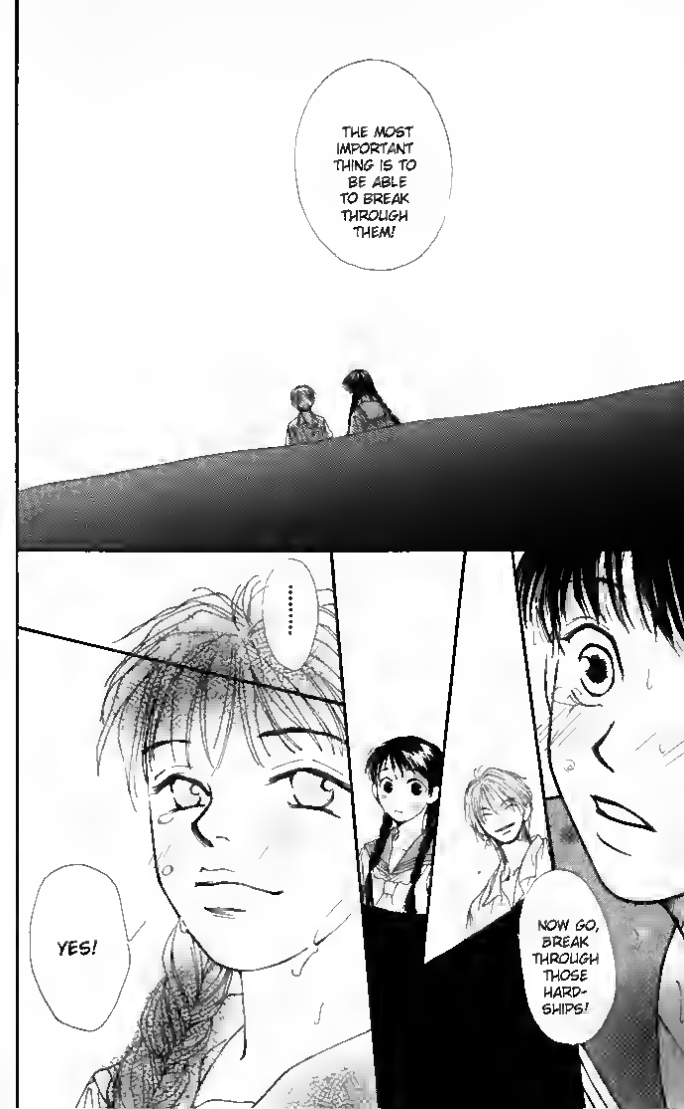
ピク
DO YOU THINK I'D BELIEVE THAT?

IF IT WAS HIM, HE PROBABLY WOULDN'T GIVE A DAMN ABOUT IT
THIS IS JUST SOME LITTLE THING,
ばっ
MIYAMA!
"THEY DON'T LOOK GOOD TOGETHER AT ALL!"
BUT ME... I'M USELESS...

雨の中
……
……
I'M TOO WEAK.
SO WEAK THAT I WANT TO CRY!
AH CHOO
ぽちっ

はは…はっ
ザバッ
DIDN'T YOU JUMP IN YOURSELF TOO?
TAKAGI-HARA-KUN... WHY DID YOU JUMP IN HERE?
ばしゃ
ばしゃ
ARGH!!
ばしゃ
IF YOU WANT TO CRY, JUST CRY!
ポロッ!
I... I'M...
CRY!
BUT I'M NOT,
TAKAGI-HARA-KUN— IS SO TOUGH!
BECAUSE OF SOME LITTLE THING, I FEEL HURT—

I'M SO USELESS, SO WEAK
MIYAMA!
EVERYONE GOES THROUGH HARDSHIPS!
THE PEOPLE WHO HAVE OVERCOME BIGGER OBSTACLES DOES NOT MEAN THEY ARE STRONGER.
PEOPLE WHO EASILY GET HURT DOESN'T MEAN THAT THEY'RE WEAK EITHER.


THE MOST IMPORTANT THING IS TO BE ABLE TO BREAK THROUGH THEM!
.....
YES!
NOW GO, BREAK THROUGH THOSE HARD-SHIPS!

雨の中

あせ
SORRY WE OVERDID IT YESTERDAY
WE ARE REALLY SORRY!
あせっ
MIYAMA-SAN!
Eye drops
BUT, I REALLY FELT TERRIBLE YESTERDAY!
SORRY.
OKAY!

雨の中

たったったっ
SHE SMILED? THAT'S THE FIRST TIEM I'VE SEEN HER SMILE!
SAME HERE
!
……
WHY DO YOU WANT TO INVITE ME TO THE SWIMMING CLUB?
That part's wrong
……
BECAUSE WHEN I SAW YOU TWO DAYS AGO
I FELT THAT… YOU LIKE ME
ボン
AND…
It's raining
How sorry I'm!

I FELT THAT YOU
I began
DID YOU BRING YOUR BATHING SUIT?
To like rainy days!
From that day on,
AND THE RAIN
ARE SO ALIKE!
.....

Featuring
The author's letters

Thanks to everyone's support, we are proud to present "Mekakushi No Kuni" Volume 3!
I'm just want to thank all the readers
Hi everyone! I'm Sakura Tsukuba.

Mekakushi No Kuni
Character Info

Gym / Healthroom Teacher

Giving it some thought, I never really gave this person a name! I really have fun drawing the guy with glasses.

A guy that likes his sister

The pair of glasses his sister gave him didn't match his prescription from the start

Rainy days

Takaghara, Hitoshi

I used the breaktime from work to draw this side story. People say when the story is at it's best, the people are smiling. Both of them have thick lips.

Miyama, Aoi

I still hope that everyone continues to support "Mekakushi No Kuni"

See you in the next Volume!

Sakura Tsukuba

Athank you to all who helped me

And Finally,

ASA
MIHO
MEGU
HAKKA
KOMO
SAKU
北久保
森永
落合

Others are my family, friends, editors and all my readers. Thank you everyone!

A lot of people helped me!

Mekakushi Side Story /End